

D.č. 110/2011  
**Dohoda č.15/80/6**  
**uzavretá medzi**

**MSM SLOVAKIA s.r.o.**, so sídlom Lesná 880, 908 51 Holíč, IČO: 31 440 479, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 1402/T, bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, číslo účtu: 0037252906/0900, zastúpená Jánom Entlichem, konateľom

(ďalej len „veriteľ“),

a

**Detská fakultná nemocnica Košice**, so sídlom Trieda SNP 1, 040 01 Košice, IČO: 00606715, zastúpená MUDr. Petrom Krehom, PhD., riaditeľom DFN Košice

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 80, ktoré bolo uzavreté dňa 30.09.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

### Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške **1 127,52 €** (slovom jedentisícjednostodvadsaťsedem eur a päťdesiatdva eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

### Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje **1 093,69 €** (slovom jedentisícdeväťdesiattri eur a šesťdesiatdeväť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri každej jednotlivcej faktúre v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje

najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), výšku dane z pridanej hodnoty v € z novej istiny, t.j. zo zdaniteľného plnenia po poskytnutí zľavy, a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu **1 093,69 €**, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“). Veriteľ súhlasí s úhradou celkovej sumy **1 093,69 €** v jednej čiastke pod variabilným symbolom č.0127.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

### **Článok III** **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

## Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Košiciach dňa 14.10.2011

  
**MSM**  
MSM Slovakia s.r.o., Lesná 880, 908 51 Hôrka  
Tel: 034 660 25 00 Fax: 034 660 25 01 (11)  
IČO: 314 404 79 IČ DPH: SK:2020379294  
\_\_\_\_\_  
Ján Entlich  
konateľ  
MSM SLOVAKIA s.r.o.

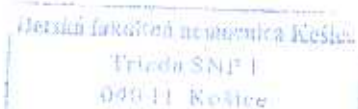
  
Detská fakultná nemocnica Košice  
Trieda SNP 1  
040 11 Košice  
\_\_\_\_\_  
MUDr. Peter Krcho, PhD.  
riaditeľ DFN Košice

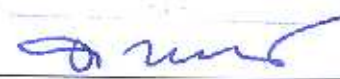
Príloha č.1 k Dohode č.15/80/6 – memorandovi veritelia  
uzavretej medzi spoločnosťou **MSM SLOVAKIA s.r.o.** a **Detskou fakultnou nemocnicou  
Košice**

zmluva č.	faktúra číslo	istina v € vrátane DPH	z toho DPH 20% v €	dátum splatnosti
obj č.110574	2110101071	153,36	25,56	10.9.2011
obj č.110706	2110101312	172,56	28,76	5.10.2011
obj č.110732	2110101356	66,60	11,10	12.10.2011
obj č.110706	2110101357	132,00	22,00	12.10.2011
obj č.110831	2110101639	192,96	32,16	11.11.2011
obj č.110706	2110101754	14,40	2,40	22.11.2011
obj č.110883	2110101807	199,08	33,18	25.11.2011
obj č.110937	2110101854	123,48	20,58	2.12.2011
obj č.110978	2110101871	14,40	2,40	2.12.2011
obj č.111115	2110102132	58,68	9,78	11.1.2012
<b>súčet</b>		<b>1 127,52</b>	<b>187,92</b>	
<b>3% skonta</b>		<b>33,83</b>	<b>5,64</b>	
<b>97% istiny</b>		<b>1 093,69</b>	<b>182,28</b>	

V Košiciach dňa 12.10.2011

  
  
 MSM Slovakia s.o., Linné 880, 008 51 Hrdý  
 Tel: 034 660 21 00 Fax: 034 660 21 01 (1)  
 IČO: 314 404 20 IČ DPH: SK20103 9295  
**Ján Entlich**  
 konateľ  
 MSM SLOVAKIA s.r.o.

  
 Detská fakultná nemocnica Košice  
 Trieda SNP 1  
 040 11 Košice

  
**MUDr. Peter Krcho, PhD.**  
 riaditeľ DFN Košice